

前菜

おまかせ前菜 三種	お一人様分	1980
Three Kinds of Assorted Appetizers	お二人様分	3480
		(2178)
		(3828)
よだれ鶏		1680
Steamed Chicken with Spicy Szechuan Sauce		(1848)
蒸し鶏の葱ソース		1680
Steamed Chicken with Leek Sauce		(1848)
薄切り茹で豚肉 香りの甘醤油のソース 四川風		1680
Thinly Sliced Pork with Sweet and Spicy Soy Sauce		(1848)
クラゲの冷菜		1880
Marinated Jelly Fish		(2068)
白いかの湯引き 葱醤油		1780
Parboiled Squid with Fish Soy Sauce		(1958)
羊肉のしゃぶしゃぶ 怪味ソース		1780
"Shabu-Shabu" Lamb with Spicy Szechuan Sauce		(1958)
鮮魚のお刺身サラダ		1680
Hong Kong Style “Sashimi”		(1848)
活アワビの蒸し煮 肝ソース		6500
Braised Abalone with Abalone Liver Sauce		(7150)
キャビア(30g)とホタテの紹興酒漬け		8000
Caviar(30g) and Scallop Marinated with Shaoxin Rice Wine		(8800)
ピータン 甘酢生姜添え		980
Century Egg		(1078)
ピータン豆腐	小皿一人前	780
Century Egg with Tofu		(858)

野菜の前菜

野菜の前菜 三種	お一人様分	1100
Three Kinds of Assorted Vegetable Appetizers	お二人様分	1780
		(1210)
		(1958)
パクチーサラダ		880
Cilantro Salad		(968)
キクラゲの黒酢和え		880
Marinated Black Woodear mushroom		(968)
ピーマン薄切り にんにくオイル和え		880
Green Bell Pepper Salad		(968)
カブと紅芯大根の沙茶醤和え		880
Turnips with Taiwanese Barbecue Sauce		(968)
アボカドの揚げにんにく醤油		880
Avocado with Fried Garlic Soy Sauce		(968)
キュウリの花椒オイル和え		880
Marinated Cucumber flavored with Szechuan Pepper Oil		(968)

饅膾

毛鹿鮫フカヒレの姿煮込み	250g	15800
Braised Shark's Fin	125g	8500
		(17380)
		(9350)
毛鹿鮫フカヒレの蟹煮込みスープ		3980
Shark's Fin and Crab Meat Soup		(4378)
フカヒレのサンラーおこげ		3980
Hot and Sour Shark-fin over Crispy Rice		(4378)

※ メニューの金額にサービス料 **10%**を頂戴いたします。

※ ()内金額は税込価格です。

魚介

甘鯛のうろこ揚げ ユーリンソース	一人前	2080
Crunchy deep-fried snapper with sweet and sour sauce		(2288)
エビチリ	4尾	1720
Stir-fried Shrimp with Red Chili Sauce		(1892)
エビマヨ	4尾	1720
Deep-fried Shrimp with Mayonnaise Sauce		(1892)
海老とアボカドのバター炒め		1920
Stir-fried Shrimp and Avocado with Butter		(2112)
穴子の唐辛子と山椒の香草炒め 	4ヶ	2180
Deep-fried Conger Eel with Red Chilli and Szechuan Peppers		(2398)
ホタテと黄韭の XO 醤炒め		2080
Stir-fried Scallop with XO Sauce and Yelloew Leek		(2288)
カニ玉		2180
Crabmeat Omelette		(2398)

肉

北京ダック	1本	1720
Peking Duck		(1892)
チャーシュー		2280
Barbecue Pork Hong Kong Style		(2508)
スペアリブの黒酢酢豚	4ヶ	2280
Deep-fried Spareribs with Black Vinegar Sauce		(2508)
豚足の醤油煮込み	1ヶ	1680
Braised Pig's Feet		(1848)
酢豚	6ヶ	1980
Sweet and Sour Pork		(2178)
チンジャオロース (豚肉とピーマンの炒め)		1980
Stir-fried Pork and Green Bell Peppers		(2178)
茄子と豚肉のピリ辛炒め		1730
Stir-Fried Eggplant and Shredded pork with spicy sauce		(1903)
ユーリンチー		1980
Deep-fried Chicken with Sweet and Sour Sauce		(2178)
牛レバーとニラの炒め		1980
Stir-fried Beef Liver with Chinese Leek		(2178)
和牛とじゃがいもの黒胡椒炒め		2380
Stir-fried Wagyu Beef with Potatoes		(2618)
鶏の唐揚げ	4ヶ	1520
Deep-fried Chicken		(1672)
揚げ鶏の唐辛子と山椒の香草炒め 	4ヶ	1820
Deep-fried Chicken with Red Chilli and Szechuan Peppers		(2002)
カエルの唐辛子と山椒の香草炒め		1980
Deep-fried Frog legs with Red Chilli and Szechuan Peppers		(2178)
薄切り羊肉と葱のクミン炒め		1980
Stir-fried lamb flavored with Cumin Spice		(2178)

豆腐　野菜

八種の季節の野菜の XO 醤炒め		1780
Stir-fried Eight Kinds of Vegetables with XO Sauce		(1958)
空芯菜の炒め 塩 or 塩漬け卵 or 腐乳 or 蝦醤		1780
Stir-Fried Green Vegetables		(1958)
トマトと卵の炒め		1780
Stir-fried Eggs and Tomatoes		(1958)
マーボー豆腐		1780
Japanese Style Ma-po Tofu		(1958)
白子の入ったマーボー豆腐		2980
Ma-Po Tofu with Soft Cod Roe		(3278)
豆苗のにんにく炒め		1520
Stir-Fried Snow Pea Leaves		(1672)
絹傘茸と金華ハムの上湯煮		1980
Braised Bamboo Pith with Jinhua Ham		(2178)

点心

ショウロンポウ	1ヶ	410
Xiaolongbao		(451)
焼き餃子	1ヶ	410
Grilled Pork Dumpling		(451)
水餃子 (豚肉と酸白菜)	1ヶ	410
Boiled Pork Dumpling		(451)
羊肉の水餃子	1ヶ	410
Boiled Lamb Dumpling		(451)
海老と青紫蘇の水餃子	1ヶ	410
Boiled Shrimp Dumpling		(451)
玉子皮の春巻 (豚肉、海老、春雨、五目野菜)	4cut	1100
Deep-fried Spring roll Tousenkaku Style		(1210)
牛肉とポルチーニ茸の春巻	1本	1100
Spring rolls with beef and porcini mushrooms		(1210)
蟹の春巻	1本	1500
Crab Spring Roll		(1650)
海老春巻 マヨネーズソース	1本	550
Shrimp Spring-roll Mayonnaise Sauce		(605)
豚肉と海老の焼売	1ヶ	410
Steamed Pork and Shrimp Shao-Mai		(451)
白イカの焼売	1ヶ	410
Minced Squid covered with Shredded Shao-Mai Skin		(451)
揚げ大根餅 (大根、干し海老、香腸)	1ヶ	410
Fried Turnip Cake		(451)
蒸しパン	1ヶ	410
Steamed Buns		(451)

菓膳火鍋

羊肉と太春雨の火鍋	小鍋一人前	1980
Szechuan Hot Pot with Lamb		(2178)
豚肉と太春雨の火鍋	小鍋一人前	1980
Szechuan Hot Pot with Pork		(2178)
海鮮と太春雨の火鍋 (海老、いか、ホタテ)	小鍋一人前	1980
Szechuan Hot Pot with Seafood		(2178)

鮑

アワビとフカヒレの土鍋煮込み		9500
Braised Abalone and Shark's Fin		(10450)
アワビと蟹の煮込み		7500
Braised Abalone and Crab Meat		(8250)

麺　飯　粥　湯

アオサの清湯麺		1820
Seaweed Noodle		(2002)
タンタン麺		1820
Dan-Dan Noodle		(2002)
ジャージャー麺 (手打ち麺)		1820
Zha Jiang Noodle		(2002)
海老のワンタン麺		1980
Shrimp Wonton Noodle		(2178)
細切り豚肉のサンラー麺		1880
Hot and Sour Noodle Szechuan Style		(2068)
豚肉ともやしの塩あんかけ蒸しそば		1980
Steamed Noodles topped with Pork and Bean Sprout		(2178)
フカヒレ麺		4570
Shark's Fin Noodle		(5027)
蟹とレタスの炒飯		2230
Crab Meat Fried Rice		(2453)
干貝柱とアオサの炒飯		2230
Fried Rice with Dried Scallop and Seaweed		(2453)
チャーシュー炒飯		2230
Fried Rice with Barbecue Pork		(2453)
からすみの炒飯		3980
Bottarga Fried Rice		(4378)
サンラー黒炒飯		1980
Hot and Sour Stir-fried Rice		(2178)
玉子炒飯		1380
Stir-fried Rice		(1518)
天津飯		2230
Stir-fried Egg and Crab Meat Rice		(2453)
フカヒレご飯	小碗一人前	2750
Braised Shark's Fin Rice		(3025)
ほたてのお粥	小碗一人前	1880
Porridge with Scallop		(2068)
からすみのお粥	小碗一人前	2280
Porridge with Bottarga		(2508)
アオサのワンタンスープ	小碗一人前	1180
Boiled Wonton with Seaweed Soup		(1298)
サンラータン	小碗一人前	1180
Hot Sour Soup Szechuan Style		(1298)

デザート

杏仁豆腐		850
Almond Pudding		(935)
マンゴープリン		850
Mango Pudding		(935)
アイスクリーム 凍頂烏龍茶 or ココナッツ or 焼き芋		850
Flavored Ice Cream		(935)
くるみ 白玉 お汁粉		850
Warm Walnut Soup		(935)
スイートポテト春巻	1本	500
Red Sweet Potato Spring Roll		(550)
イチゴごま揚げ団子	1ヶ	500
Fried Sesame Ball Stuffed with Strawberry		(550)
カスタードあんココナッツ団子	1ヶ	500
Steamed Coconut Dumpling		(550)
揚げバナナ ミルクのソース	1ヶ	500
Fried Banana		(550)